



**2022/2051(INL)**

2.10.2023

# **AMENDMENTS**

## **468 - 565**

**Draft report**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

(PE746.741v01-00)

on the proposals of the European Parliament for the amendment of the Treaties  
(2022/2051(INL))



**Amendment 468**  
**Helmut Scholz, Martina Michels**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on European Union – Article 42 – paragraph 4**

*Present text*

4. Decisions relating to the common security and defence policy, including those initiating a mission as referred to in this Article, shall be adopted by the Council acting unanimously on a proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy or an initiative from a Member State. The High Representative may propose the use of both national resources and Union instruments, together with the Commission where appropriate.

*Amendment*

4. Decisions relating to the common security and defence policy, including those initiating a mission as referred to in this Article, shall be adopted by the Council acting unanimously on a proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy or an initiative from a Member State **and after obtaining consent of the European Parliament**. The High Representative may propose the use of both national resources and Union instruments, together with the Commission where appropriate.

Or. en

**Amendment 469**  
**Niklas Nienass, Reinhard Bütikofer on behalf of the Greens/EFA group**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on European Union – Article 42 – paragraph 4 a – subparagraph 1 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

***Without prejudice to the first subparagraph, the Council may adopt decisions creating military missions or operations under the common security and defence policy with an executive mandate by consensus, after obtaining the consent of the European Parliament acting by a majority of its component members and in accordance with the respective constitutional requirements of Member States.***

Or. en

**Amendment 470**  
**Paulo Rangel**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on European Union – Article 43 – paragraph 1**

*Present text*

1. The tasks referred to in Article 42(1), in the course of which the Union may use civilian and military means, shall include joint disarmament operations, humanitarian and rescue tasks, military advice and assistance tasks, conflict prevention and peace-keeping tasks, tasks of combat forces in crisis management, including peace-making and post-conflict stabilisation. All these tasks may contribute to the fight against terrorism, including by supporting third countries in combating terrorism in their territories.

*Amendment*

1. The tasks referred to in Article 42(1), in the course of which the Union may use civilian and military means, shall include ***combatting hybrid threats and warfare, energy blackmail, cyberthreats and economic coercion by third countries***, joint disarmament operations, humanitarian and rescue tasks, military advice and assistance tasks, conflict prevention and peace-keeping tasks, tasks of combat forces in crisis management, including peace-making and post-conflict stabilisation. All these tasks may contribute to the fight against terrorism, including by supporting third countries in combating terrorism in their territories.

Or. en

**Amendment 471**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on European Union – Article 48 – paragraph 4 – subparagraph 1 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

***The conference shall act by unanimity.***

Or. fr

**Amendment 472**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on European Union – Article 48 – paragraph 4 – subparagraph 1 b (new)**

*Present text*

*Amendment*

***The European Parliament shall be considered to have given its consent to the amendments to the Treaties when an absolute majority of its component Members vote to do so.***

Or. fr

**Amendment 473**

**Domènec Ruiz Devesa, Othmar Karas, Brando Benifei, Mercedes Bresso**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on European Union – Article 48 – paragraph 4 – subparagraph 2**

*Present text*

*Amendment*

The amendments shall enter into force after being ratified by all the Member States in accordance with their respective constitutional requirements.

The amendments shall enter into force after being ratified ***through a European referendum. Ratification requires a double majority: an overall European majority of votes cast, and a majority of votes cast in a majority of Member States***

Or. en

**Amendment 474**

**Domènec Ruiz Devesa, Brando Benifei, Mercedes Bresso**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on European Union – Article 48 – paragraph 5**

*Present text*

*Amendment*

5. If, two years after the signature of a treaty amending the Treaties, four fifths of the Member States have ratified it and one or more Member States have encountered difficulties in proceeding with ratification, the matter shall be referred to the European Council.

5. ***If the amendments are ratified by the European referendum, but in one or more Member states there is a majority against ratification, a new Referendum will take place in those countries within 6 months to decide if to ratify or leave the EU, negotiating a new relationship according to Article 50.***

**Amendment 475**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on European Union – Article 48 – paragraph 5**

*Present text*

5. If, two years after the signature of a treaty amending the Treaties, four fifths of the Member States have ratified it **and one or more Member States have encountered difficulties in proceeding with ratification**, the matter **shall be referred to the European Council**.

*Amendment*

5. If, two years after the signature of a treaty amending the Treaties, **fewer than** four fifths of the Member States have ratified it, **the Council, acting by unanimity, may decide to put the matter to a European referendum**.

**Amendment 476**

**Daniel Freund**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on European Union – Article 48 – paragraph 7 – subparagraph 3**

*Present text*

Any initiative taken by the European Council on the basis of the first or the second subparagraph shall be notified to the national Parliaments. If **a national Parliament makes** known its opposition within six months of the date of such notification, the decision referred to in the first or the second subparagraph shall not be adopted. In the absence of opposition, the European Council may adopt the decision.

*Amendment*

Any initiative taken by the European Council on the basis of the first or the second subparagraph shall be notified to the national Parliaments. If **national Parliaments representing at least one third of all the votes allocated to them in accordance with the second subparagraph of Article 7(1) of Protocol (No 2) on the application of the principles of subsidiarity and proportionality make** known its opposition within six months of the date of such notification, the decision referred to in the first or the second subparagraph shall not be adopted. In the absence of opposition, the European Council may adopt the decision.

**Amendment 477**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on European Union – Article 48 – paragraph 7 – subparagraph 4**

*Present text*

For the adoption of *the* decisions *referred to in the first and second subparagraphs*, the European Council shall act by unanimity after obtaining the consent of the European Parliament, which shall be given by a majority of its component members.

*Amendment*

For the adoption of *these* decisions, the European Council shall act by unanimity after obtaining the consent of the European Parliament, which shall be given by a majority of its component members.

Or. fr

**Amendment 478**

**Jacek Saryusz-Wolski**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on European Union – Article 49 – paragraph 1 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

***Reversion Procedure***

***An applicant state which is a former Member State which respects the values referred to in Article 2 and is committed to promoting them may also seek to rejoin the Union by the procedure set out herein.***

***The applicant state shall address its application to the Council. The Council shall act unanimously after consulting the Commission, and after receiving the consent of the European Parliament, which shall act by a majority of its component members.***

***The conditions of admission and the adjustment to the Treaties on which the Union is founded, which such admission entails, shall be subject to agreement between the European Commission acting on behalf of the Member States and the***

*applicant state. Such agreement will be concluded by decision of the Commission following a unanimous approval by the Council and after receiving the consent of the European Parliament, which shall by act by a majority of its component members.*

*No applicant state availing itself of this provision shall be able to exercise the rights contained in Article 50 TEU for fifteen years from the date of accession*

Or. en

#### **Amendment 479**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on European Union – Article 54 – paragraph 2**

##### *Present text*

2. This Treaty shall enter into force on ***1 January 1993, provided that all the Instruments of ratification have been deposited***, or, failing that, on the first day of the month following the deposit of the Instrument of ratification by the last signatory State to take this step.

##### *Amendment*

2. This Treaty shall enter into force on ***the first day of the month following the deposit of the Instrument of ratification by the governments of the Member States***, or, failing that, on the first day of the month following the deposit of the Instrument of ratification by the last signatory State to take this step.

Or. fr

#### **Amendment 480**

**Domènec Ruiz Devesa, Othmar Karas, Brando Benifei, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on European Union – Final and provisional clause (new)**

##### *Present text*

##### *Amendment*

***This comprehensive Treaty Reform proposal shall be ratified through the European Referendum as indicated in the new Article 48.***



**Amendment 481**

**Lina Gálvez Muñoz, Juan Fernando López Aguilar**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 4 – paragraph 2 – point k**

*Present text*

**(k)** common safety concerns in public health matters, ***for the aspects defined in this Treaty.***

*Amendment*

**(k)** common safety concerns in public health matters, ***the protection and improvement of human health and well-being, including universal and full access to sexual and reproductive health and rights, especially, but not exclusively, for women and girls.***

**Amendment 482**

**Domènec Ruiz Devesa**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 4 – paragraph 2 – point k a (new)**

*Present text*

*Amendment*

**(ka)** ***education and in particular in the field of European citizenship education and especially when it concerns transnational issues such as the mutual recognition of degrees, grades, skills and qualifications;***

**Amendment 483**

**Miapetra Kumpula-Natri**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 4 – paragraph 2 – point d**

*Present text*

(d) agriculture and fisheries, excluding the conservation of marine biological resources;

*Amendment*

(d) agriculture and fisheries **and** excluding the conservation of marine biological resources;

Or. en

**Amendment 484**

**Lina Gálvez Muñoz, Juan Fernando López Aguilar**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 8**

*Present text*

8. In all its activities, the Union shall aim to eliminate inequalities, and to promote equality, ***between men and women.***

*Amendment*

8. In all its activities, the Union shall aim to eliminate inequalities ***and discriminations, to enhance diversity*** and to promote ***gender*** equality ***by applying the principle of gender mainstreaming in all policy areas and the principle of gender responsive budgeting, while adopting an intersectional approach.***

Or. en

**Amendment 485**

**Christian Doleschal**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 9**

*Present text*

In defining and implementing its policies and activities, the Union shall ***take into account requirements linked to the promotion of a high level of employment, the guarantee of adequate social protection, the fight against social exclusion, and a high level of education,***

*Amendment*

In defining and implementing its policies and activities, the Union shall ***ensure that social progress is anchored in a social protocol.***

*training and protection of human health.*

*The Union shall take into account requirements linked to the promotion of a high level of employment, the guarantee of adequate social protection, territorial cohesion, the fight against social exclusion, and a high level of education, training and protection of human health, as well as the effective exercise of democratic collective rights of trade unions and workers representatives.*

Or. en

#### **Amendment 486**

**Gabriele Bischoff, Helmut Scholz, Daniel Freund**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 9**

##### *Present text*

9. In defining and implementing its policies and activities, the Union shall ***take into account requirements linked to the promotion of a high level of employment, the guarantee of adequate social protection, the fight against social exclusion, and a high level of education, training and protection of human health.***

##### *Amendment*

9. In defining and implementing its policies and activities, the Union shall ***ensure that social progress is anchored in a social protocol. The Union shall take into account requirements linked to the promotion of a high level of employment, the guarantee of adequate social protection, the fight against social exclusion, and a high level of education, training and protection of human health, as well as the effective exercise of democratic collective rights of trade unions.***

Or. en

#### **Amendment 487**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 9**

*Present text*

In defining and implementing its policies and activities, the Union shall take into account requirements linked to the promotion of **a** high level of employment, the guarantee of adequate social protection, the fight against social exclusion, and a high level of education, training and protection of human health.

*Amendment*

In defining and implementing its policies and activities, the Union shall take into account requirements linked to the promotion of high level **and high quality** of employment, the guarantee of adequate social protection, the fight against **poverty and** social exclusion, and a high level and **high quality** of education, training and protection of human health.

Or. en

**Amendment 488**

**Lina Gálvez Muñoz, Juan Fernando López Aguilar**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 10**

*Present text*

10. In defining and implementing its policies and activities, the Union shall aim to combat discrimination based on sex, racial or ethnic origin, religion or belief, disability, age or sexual orientation.

*Amendment*

10. In defining and implementing its policies and activities, the Union shall aim to combat discrimination based on sex, **gender**, racial, ethnic **or social** origin, **language**, religion or belief, **political opinion, belonging to a national minority**, disability, age or sexual orientation.

Or. en

**Amendment 489**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 19 – paragraph 1**

*Present text*

1. Without prejudice to the other provisions of the Treaties and within the limits of the powers conferred by them

*Amendment*

1. Without prejudice to the other provisions of the Treaties and within the limits of the powers conferred by them

upon the Union, the Council, acting unanimously *in accordance with a special legislative procedure and after obtaining the consent of the European Parliament*, may take appropriate action to combat discrimination based on sex, racial or *ethnic* origin, religion or belief, disability, age or sexual orientation.

upon the Union, the Council, acting unanimously, *and the European Parliament, acting in accordance with the ordinary legislative procedure*, may take appropriate action to combat discrimination based on sex, racial, *ethnic* or *social* origin, *language*, religion or belief, *political opinions, membership of a national minority*, disability, age or sexual orientation.

Or. fr

#### **Amendment 490**

**Lina Gálvez Muñoz, Juan Fernando López Aguilar**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 19 – paragraph 1**

##### *Present text*

1. Without prejudice to the other provisions of the Treaties and within the limits of the powers conferred by them upon the Union, the Council, acting *unanimously* in accordance with *a special legislative procedure and after obtaining the consent of the European Parliament*, may take appropriate action to combat discrimination based on sex, racial or ethnic origin, religion or belief, disability, age or sexual orientation.

##### *Amendment*

1. Without prejudice to the other provisions of the Treaties and within the limits of the powers conferred by them upon the Union, the Council *and the European Parliament*, acting in accordance with *the ordinary* legislative procedure, may take appropriate action to combat discrimination based on sex, *gender*, racial, ethnic or *social* origin, *language*, religion or belief, *political opinion, belonging to a national minority*, disability, age or sexual orientation.

Or. en

#### **Amendment 491**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 20 – paragraph 2 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

**2a. The Council and the European Parliament may not adopt provisions on the acquisition and loss of citizenship of the Union by third country nationals.**

Or. fr

#### **Amendment 492**

**Alin Mituța, Sandro Gozi**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 22 – paragraph 1**

*Present text*

*Amendment*

1. Every citizen of the Union residing in a Member State of which he is not a national shall have the right to vote and to stand as a candidate at municipal elections in the Member State in which he resides, under the same conditions as nationals of that State. This right shall be exercised subject to detailed arrangements adopted by the Council, acting *unanimously* in accordance with *a special* legislative procedure *and after consulting the European Parliament; these* arrangements may provide for derogations where warranted by problems specific to a Member State.

1. Every citizen of the Union residing in a Member State of which he is not a national shall have the right to vote and to stand as a candidate at municipal, ***regional and national*** elections in the Member State in which he resides, under the same conditions as nationals of that State. This right shall be exercised subject to detailed arrangements adopted by the Council ***and the European Parliament***, acting in accordance with ***the ordinary*** legislative procedure. ***Those*** arrangements may provide for derogations where warranted by problems specific to a Member State.

Or. en

#### **Amendment 493**

**Tomislav Sokol, Christian Doleschal**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 48 – Paragraph 2**

*Present text*

*Amendment*

***Where a member of the Council declares that a draft legislative act referred to in the first subparagraph would affect important aspects of its social security system, including its scope, cost or financial structure, or would affect the financial balance of that system, it may request that the matter be referred to the European Council. In that case, the ordinary legislative procedure shall be suspended. After discussion, the European Council shall, within four months of this suspension, either:***

***deleted***

***(a) refer the draft back to the Council, which shall terminate the suspension of the ordinary legislative procedure; or***

***(b) take no action or request the Commission to submit a new proposal; in that case, the act originally proposed shall be deemed not to have been adopted.***

Or. en

**Amendment 494  
Paulo Rangel**

**Annex to the motion for a resolution  
Treaty on the Functioning of the European Union – Article 70**

*Present text*

*Amendment*

Without prejudice to Articles 258, 259 and 260, the Council may, on a proposal from the Commission, adopt measures laying down the arrangements whereby Member States, in collaboration with the Commission, conduct objective and impartial evaluation of the implementation of the Union policies referred to in this

Without prejudice to Articles 258, 259 and 260, ***the European Parliament and the Council, acting in accordance with the ordinary legislative procedure,*** may, on a proposal from the Commission, adopt measures laying down the arrangements whereby Member States, in collaboration with the Commission, conduct objective

Title by Member States' authorities, in particular in order to facilitate full application of the principle of mutual recognition. The European Parliament and national Parliaments shall be informed of the content and results of the evaluation.

and impartial evaluation of the implementation of the Union policies referred to in this Title by Member States' authorities, in particular in order to facilitate full application of the principle of mutual recognition. The European Parliament and National Parliaments shall be informed of the content and results of the evaluation.

Or. en

**Amendment 495**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 78 – paragraph 3**

*Present text*

3. In the event of one or more Member States being confronted by an emergency situation characterised by a sudden inflow of nationals of third countries, the Council, on a proposal from the Commission, may adopt provisional measures for the benefit of the Member State(s) concerned. It shall act after consulting the European Parliament.

*Amendment*

3. In the event of one or more Member States being confronted by an emergency situation characterised by a sudden *or unusual* inflow of nationals of third countries, the Council, on a proposal from the Commission, may adopt provisional measures for the benefit of the Member State(s) concerned. It shall act after consulting the European Parliament.

Or. fr

**Amendment 496**  
**Paulo Rangel**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 79 – paragraph 2 – point a**

*Present text*

(a) the conditions *of* entry and residence, and standards on the issue by Member States of long-term visas and residence

*Amendment*

(a) the *minimum* conditions *for* entry, residence, and *minimum* standards *for* the issue by Member States of long-term visas



permits, including those for the purpose of family reunification;

and residence permits, including those for the purpose of family reunification;

Or. en

#### **Amendment 497**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

#### **Annex to the motion for a resolution**

#### **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 79 – paragraph 1**

##### *Present text*

1. The Union shall develop *a common* immigration policy aimed at ensuring, at all stages, the efficient management of migration flows, fair treatment of third-country nationals residing legally in Member States, and the prevention of, and enhanced measures to combat, illegal immigration and trafficking in human beings.

##### *Amendment*

1. *Without undermining the constitutional orders of the Member States and their ability to regulate immigration into their territories*, the Union shall develop *an* immigration policy *that supports the economic and social stability of Member States and is* aimed at ensuring, at all stages, the efficient management of migration flows, fair treatment of third-country nationals residing legally in Member States, and the prevention of, and enhanced measures to combat, illegal immigration and trafficking in human beings.

Or. fr

#### **Amendment 498**

**Juan Fernando López Aguilar, Birgit Sippel, Javier Moreno Sánchez, Sylvie Guillaume, Cyrus Engerer, Petar Vitanov, Giuliano Pisapia**

#### **Annex to the motion for a resolution**

#### **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 79 – paragraph 1**

##### *Present text*

1. The Union shall develop a common immigration policy aimed at ensuring, *at all stages*, the efficient management of migration flows, fair treatment of third-

##### *Amendment*

1. The Union shall develop a common immigration policy aimed at ensuring the efficient management of migration flows, fair treatment of third-country nationals residing legally in Member States, *as well*

country nationals residing legally in Member States, **and** the prevention of, and enhanced measures to combat, illegal immigration and trafficking in human beings.

**as** the prevention of, and enhanced measures to combat, illegal immigration and trafficking in human beings.

Or. en

#### **Amendment 499**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 79 – paragraph 2 – point a**

*Present text*

(a) the conditions of entry **and residence**, and standards on the issue by Member States of long-term visas and residence permits, **including those for the purpose of family reunification**;

*Amendment*

(a) the conditions of entry, and standards on the issue by Member States of long-term visas and residence permits;

Or. fr

#### **Amendment 500**

**Juan Fernando López Aguilar, Birgit Sippel, Javier Moreno Sánchez, Sylvie Guillaume, Cyrus Engerer, Petar Vitanov, Giuliano Pisapia**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 79 – paragraph 2 – point a**

*Present text*

(a) the conditions of entry and residence, and standards on the issue **by Member States of long-term visas** and residence permits, including those for the purpose of family reunification;

*Amendment*

(a) the conditions of entry and residence, and standards on the issue **of long-term visas by Member States** and residence permits, including those for the purpose of family reunification;

Or. en

**Amendment 501**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 83 – paragraph 1 –**  
**subparagraph 2**

*Present text*

These areas of crime are the following:  
terrorism, trafficking in human beings **and**  
**sexual exploitation of** women and  
children, illicit drug trafficking, illicit arms  
trafficking, money laundering, corruption,  
counterfeiting of means of payment,  
computer crime and organised crime.

*Amendment*

These areas of crime are the following:  
terrorism, **sexual exploitation and**  
trafficking in human beings, **especially**  
women and children, **sexist violence**, illicit  
drug trafficking, illicit arms trafficking,  
money laundering, corruption,  
counterfeiting of means of payment,  
computer crime and organised crime.

Or. fr

**Amendment 502**  
**Nathalie Colin-Oesterlé**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 83 – paragraph 1 –**  
**subparagraph 2**

*Present text*

These areas of crime are the following:  
terrorism, trafficking in human beings and  
sexual exploitation of women and children,  
illicit drug trafficking, illicit arms  
trafficking, money laundering, corruption,  
counterfeiting of means of payment,  
computer crime and organised crime.

*Amendment*

These areas of crime are the following:  
terrorism, trafficking in human beings and  
sexual exploitation of women and children,  
**sexist violence, environmental crime**,  
illicit drug trafficking, illicit arms  
trafficking, money laundering, corruption,  
counterfeiting of means of payment,  
computer crime and organised crime.

Or. fr

**Amendment 503**  
**Paulo Rangel**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 88 – paragraph 1**

*Present text*

1. *Europol's mission shall be to support and strengthen* action by the Member States' police authorities *and other law enforcement services and their mutual cooperation* in preventing and combating serious crime affecting two or more Member States, terrorism and forms of crime which affect a common interest covered by a Union policy.

*Amendment*

1. *Europol shall have the power to conduct operational actions. Europol shall* support *actions* by the Member States' police authorities in preventing and combating serious crime affecting two or more Member States, terrorism and forms of crime which affect a common interest covered by a Union policy.

Or. en

**Amendment 504**

**Juan Fernando López Aguilar, Birgit Sippel, Javier Moreno Sánchez, Sylvie Guillaume, Cyrus Engerer, Petar Vitanov, Giuliano Pisapia**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 88 – paragraph 1**

*Present text*

1. *Europol's mission* shall be to support and strengthen action by the Member States' police authorities and other law enforcement services and their mutual cooperation in preventing and combating serious crime affecting two or more Member States, terrorism and forms of crime which affect a common interest covered by *a* Union policy

*Amendment*

1. *The mission of Europol* shall be to support and strengthen action by the Member States' police authorities and other law enforcement services and their mutual cooperation in preventing and combating serious crime affecting two or more Member States, terrorism and forms of crime which affect a common interest covered by Union policy.

Or. en

**Amendment 505**

**Juan Fernando López Aguilar, Birgit Sippel, Javier Moreno Sánchez, Sylvie Guillaume, Cyrus Engerer, Petar Vitanov, Giuliano Pisapia**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 88 – paragraph 2 – subparagraph 1 – point b**

*Present text*

(b) the coordination, organisation and implementation of investigative and operational action carried out jointly **with the Member States'** competent authorities or in the context of joint investigative teams, where appropriate in liaison with Eurojust.

*Amendment*

(b) the coordination, organisation and implementation of investigative and operational action carried out jointly with competent authorities **of the Member States** or in the context of joint investigative teams, where appropriate in liaison with Eurojust.

Or. en

**Amendment 506**

**Juan Fernando López Aguilar, Birgit Sippel, Javier Moreno Sánchez, Sylvie Guillaume, Cyrus Engerer, Petar Vitanov, Giuliano Pisapia**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 88 – paragraph 3**

*Present text*

3. Any operational action **by Europol must be carried out** in liaison and in agreement with the authorities of the Member State or States whose territory is concerned. The application of coercive measures shall be the exclusive responsibility of the competent national authorities.

*Amendment*

3. **Europol must carry out** operational action in liaison and in agreement with the authorities of the Member State or States whose territory is concerned. The application of coercive measures shall be the exclusive responsibility of the competent national authorities.

Or. en

**Amendment 507**

**Miapetra Kumpula-Natri**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 113**

*Present text*

The Council shall, acting unanimously in accordance with a special legislative procedure and after consulting the European Parliament and the Economic and Social Committee, adopt provisions for

*Amendment*

The Council shall, acting unanimously **and** in accordance with a special legislative procedure and after consulting the European Parliament and the Economic and Social Committee, adopt provisions for

the harmonisation of legislation concerning turnover taxes, excise duties and other forms of indirect taxation to the extent that such harmonisation is necessary to ensure the establishment and the functioning of the internal market and to avoid distortion of competition.

the harmonisation of legislation concerning turnover taxes, excise duties and other forms of indirect taxation to the extent that such harmonisation is necessary to ensure the establishment and the functioning of the internal market and to avoid distortion of competition.

Or. en

**Amendment 508**  
**Damian Boeselager**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 113**

*Present text*

The Council shall, acting unanimously in accordance with *a special* legislative procedure and after consulting *the European Parliament and* the Economic and Social Committee, adopt provisions for the harmonisation of legislation concerning turnover taxes, excise duties and other forms of indirect taxation *to the extent that such harmonisation is necessary to ensure the establishment and the functioning of the internal market and to avoid distortion of competition*

*Amendment*

*The European Parliament and* the Council shall, acting in accordance with *the ordinary* legislative procedure and after consulting the Economic and Social Committee, adopt provisions for the *introduction and* harmonisation of legislation concerning *direct and indirect taxes, including* turnover taxes *and* excise duties and other forms of *direct and* indirect taxation. *Member States shall support the Union in relation to Union-wide taxes.*

Or. en

**Amendment 509**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gerolf Annemans**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 119 – paragraph 2**

*Present text*

2. Concurrently with the foregoing, and as provided in the Treaties and in accordance with the procedures set out

*Amendment*

2. Concurrently with the foregoing, and as provided in the Treaties and in accordance with the procedures set out

therein, these activities shall include a single currency, the euro, and the definition and conduct of a single monetary policy and exchange-rate policy the primary objective of both of which shall be ***to maintain price stability*** and, without prejudice to ***this objective***, to support the general economic policies in the Union, in accordance with the principle of an open market economy with free competition.

therein, these activities shall include a single currency, the euro, and the definition and conduct of a single monetary policy and exchange-rate policy the primary objective of both of which shall be ***to ensure the economic growth, full employment and the social resilience and, without prejudice to these objectives, to maintain price stability***, to support the general economic policies in the Union, in accordance with the principle of an open market economy with free competition, ***as well as the stability of the financial system***.

Or. en

**Amendment 510**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gerolf Annemans**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 119 – paragraph 2 – subparagraph 1 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

***The financial system is considered stable when banks, other lenders, and financial markets are able to provide citizens, households and businesses with the financing they need to invest, grow, and participate in a well-functioning economy and can do so without making the system more vulnerable.***

Or. en

**Amendment 511**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gerolf Annemans**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 119 – paragraph 3**

*Present text*

*Amendment*

3. These activities of the Member

3. These activities of the Member

States and the Union shall entail compliance with the following guiding principles: stable prices, sound public finances and monetary conditions and a sustainable balance of payments.

States and the Union shall entail compliance with the following guiding principles: ***the pursuit of economic growth and full employment*** stable prices, sound public finances and monetary conditions and a sustainable balance of payments.

Or. en

**Amendment 512**  
**Christian Doleschal**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 121 – paragraph 2 – subparagraph 1**

*Present text*

2. The Council shall, on a recommendation from the Commission, formulate a draft for the broad guidelines of the economic policies of the Member States and of the Union, and shall report its findings to the European Council.

*Amendment*

2. ***The European Parliament and the Council, acting in accordance with the ordinary legislative procedure, shall, on a recommendation from the Commission and after consulting the social partners and the Committee of the Regions,*** formulate a draft for the broad guidelines of the economic policies of the Member States and of the Union, and shall report its findings to the European Council.

Or. en

**Amendment 513**  
**Antonio Maria Rinaldi**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 123 – paragraph 1**

*Present text*

1. ***Overdraft facilities or any other type of credit facility with the European Central Bank or with the central banks of the Member States (hereinafter referred to as ‘national central banks’) in favour of***

*Amendment*

1. ***The European Central Bank promotes the resilience of the financial system and cooperate with the central banks of the Member States (hereinafter referred to as ‘national central banks’)***



*Union institutions, bodies, offices or agencies, central governments, regional, local or other public authorities, other bodies governed by public law, or public undertakings of Member States shall be prohibited, as shall the purchase directly from them by the European Central Bank or national central banks of debt instruments.*

*directly and through the European system of central banks, to monitor the risks for the financial stability and undertake supervisory and regulatory initiatives to mitigate these risks and the consequences of financial instability.*

Or. en

#### **Amendment 514**

**Antonio Maria Rinaldi**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 123 – paragraph 2**

*Present text*

*Amendment*

**2.** *Paragraph 1 shall not apply to publicly owned credit institutions which, in the context of the supply of reserves by central banks, shall be given the same treatment by national central banks and the European Central Bank as private credit institutions.*

*deleted*

Or. en

#### **Amendment 515**

**Antonio Maria Rinaldi**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 124**

*Present text*

*Amendment*

*Any measure, not based on prudential considerations, establishing privileged access by Union institutions, bodies, offices or agencies, central governments, regional, local or other public authorities, other bodies governed by public law, or public undertakings of Member States to*

*deleted*

*financial institutions, shall be prohibited.*

Or. en

#### **Amendment 516**

**Antonio Maria Rinaldi**

#### **Annex to the motion for a resolution**

#### **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 125 – paragraph 1**

*Present text*

*1. The Union shall not be liable for or assume the commitments of central governments, regional, local or other public authorities, other bodies governed by public law, or public undertakings of any Member State, without prejudice to mutual financial guarantees for the joint execution of a specific project. A Member State shall not be liable for or assume the commitments of central governments, regional, local or other public authorities, other bodies governed by public law, or public undertakings of another Member State, without prejudice to mutual financial guarantees for the joint execution of a specific project.*

*Amendment*

*1. The European Central Bank may grant, based on prudential considerations and having regard to the macroeconomic and cyclical projections related to the economic trends and to the risks for the price stability, forms of credit facility to Union institutions, bodies, offices or agencies, central governments, regional, local or other public authorities, other bodies governed by public law, or public undertakings of Member States, including the direct purchase from them of debt instruments or assuming their commitments.*

Or. en

#### **Amendment 517**

**Antonio Maria Rinaldi**

#### **Annex to the motion for a resolution**

#### **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 125 – paragraph 2**

*Present text*

2. The Council, on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament, may, as required, specify definitions for the application of the *prohibitions* referred to in Articles 123 and 124 and in this Article.

*Amendment*

2. The Council, on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament, may, as required, specify definitions for the application of the *measures* referred to in Articles 123 and 124 and in this Article.

**Amendment 518**  
**Antonio Maria Rinaldi**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 126 – paragraph 2 –**  
**subparagraph 2**

*Present text*

The reference values are specified in the Protocol on the excessive deficit procedure annexed to the Treaties.

*Amendment*

***The government deficit is taken into account, for the purpose of calculating the ratio of government debt to gross domestic product, net of government investment expenditure.***

The reference values ***and the government investment expenditure items eligible for divestiture from the government debt*** are set by the European Council. ***The modalities of the procedure*** are specified in the Protocol on the excessive deficit procedure annexed to the Treaties.

**Amendment 519**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gerolf Annemans**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 127 – paragraph 1**

*Present text*

1. The primary ***objective*** of the European System of Central Banks (hereinafter referred to as ‘the ESCB’) shall be to maintain price stability. ***Without prejudice to the objective of price stability, the*** ESCB shall support the general economic policies in the Union with a view to contributing to the achievement of the objectives of the Union as laid down in Article 3 of the Treaty on European Union. The ESCB shall act in accordance with the principle of an open market economy with

*Amendment*

1. The primary ***objectives*** of the European System of Central Banks (hereinafter referred to as ‘the ESCB’) shall be ***the pursuit of economic growth, full employment and*** to maintain price stability. ***The*** ESCB shall support the general economic policies in the Union with a view to contributing to the achievement of the objectives of the Union as laid down in Article 3 of the Treaty on European Union. The ESCB shall act in accordance with the principle of an open

free competition, favouring an efficient allocation of resources, and in compliance with the principles set out in Article 119.

market economy with free competition, favouring an efficient allocation of resources, and in compliance with the principles set out in Article 119.

Or. en

#### **Amendment 520**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 145**

*Present text*

Member States and the Union shall, in accordance with this Title, work towards developing a coordinated strategy for employment and particularly for promoting a skilled, trained and adaptable workforce and labour markets responsive to economic change with a view to achieving the objectives defined in Article 3 of the Treaty on European Union.

*Amendment*

Member States and the Union shall, in accordance with this Title, work towards developing a coordinated strategy for **high level and high quality** employment and particularly for promoting a skilled, trained and adaptable workforce and labour markets responsive to economic change with a view to achieving the objectives defined in Article 3 of the Treaty on European Union.

Or. en

#### **Amendment 521**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 146 – paragraph 2**

*Present text*

2. Member States, having regard to national practices related to the responsibilities of management and labour, shall regard promoting employment as a matter of common concern and shall coordinate their action in this respect within the Council, in accordance with the

*Amendment*

2. Member States, having regard to national practices related to the responsibilities of management and labour, shall regard promoting **high level and high quality** employment as a matter of common concern and shall coordinate their action in this respect within the Council, in

provisions of Article 148.

accordance with the provisions of Article 148.

Or. en

#### **Amendment 522**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 147 – paragraph 1**

*Present text*

1. The Union shall contribute to a high level of employment by encouraging cooperation between Member States and by supporting and, if necessary, complementing their action. In doing so, the competences of the Member States shall be respected.

*Amendment*

1. The Union shall contribute to a high level **and a high quality** of employment by encouraging cooperation between Member States and by supporting and, if necessary, complementing their action. In doing so, the competences of the Member States shall be respected.

Or. en

#### **Amendment 523**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 147 – paragraph 2**

*Present text*

2. The objective of **a** high level of employment shall be taken into consideration in the formulation and implementation of Union policies and activities.

*Amendment*

2. The objective of high level **and high quality** employment shall be taken into consideration in the formulation and implementation of Union policies and activities.

Or. en

#### **Amendment 524**

**Damian Boeselager**

#### **Annex to the motion for a resolution**

## Treaty on the Functioning of the European Union – Article 148 – paragraph 2

### *Present text*

2 On the basis of the conclusions of the European Council, the Council, on a proposal from the Commission and after consulting **the European Parliament**, the Economic and Social Committee, the Committee of the Regions and the Employment Committee referred to in Article 150, shall each year draw up guidelines which the Member States shall take into account in their employment policies. These guidelines shall **be consistent with** the broad guidelines adopted pursuant to Article 121(2).

### *Amendment*

2. On the basis of the conclusions of the European Council, **the European Parliament and** the Council on a proposal from the Commission and after consulting the Economic and Social Committee, the Committee of the Regions, **European Youth and Citizens' Committee** and the Employment Committee referred to in Article 150, shall each year draw up guidelines which the Member States shall take into account in their employment policies. These guidelines shall **complement** the broad guidelines adopted pursuant to Article 121(2) **and aim to ensure the implementation of the principles and rights included in the European Pillar of Social Rights proclaimed by the European Parliament, the Council and the Commission in 2017 at the Gothenburg Summit.**

Or. en

## **Amendment 525**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

### **Annex to the motion for a resolution**

## **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 151 – paragraph 1**

### *Present text*

The Union and the Member States, having in mind fundamental social rights such as those set out in the European Social Charter signed at Turin on 18 October 1961 and in the 1989 Community Charter of the Fundamental Social Rights of Workers, shall have as their objectives the promotion of employment, improved living and working conditions, so as to make possible their harmonisation while the

### *Amendment*

The Union and the Member States, having in mind fundamental social rights such as those set out in the **revised** European Social Charter signed at **Strasbourg on 3 May 1996**, in the 1989 Community Charter of the Fundamental Social Rights of Workers, in the European Pillar of Social Rights **and the Charter of Fundamental Rights of the European Union**, shall have as their objectives the promotion of **high level and**

improvement is being maintained, proper social protection, dialogue between management and labour, the development of human resources with a view to lasting high employment and the combating of exclusion.

**high quality** employment, improved living and working conditions, so as to make possible their harmonisation while the improvement is being maintained, proper social protection, dialogue between management and labour, the development of human resources with a view to lasting high levels **and high quality of employment** and the **eradication of poverty, including child poverty, and social** exclusion.

Or. en

#### **Amendment 526**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 153 - paragraph 1 - point b**

*Present text*

*Amendment*

(b) working conditions;

(b) working conditions, **including working conditions of traineeships, internships and apprenticeships**

Or. en

#### **Amendment 527**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 153 - paragraph 1 - point (e)**

*Present text*

*Amendment*

(e) the information and consultation of workers;

(e) the **effective** information, consultation and **participation** of workers;

Or. en

#### **Amendment 528**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 153 - paragraph 1 - point (j)**

*Present text*

*Amendment*

(j) the combating of social exclusion

(j) the **eradication** of poverty, **including child poverty**, and the combating of social exclusion

Or. en

**Amendment 529**

**Lina Gálvez Muñoz, Juan Fernando López Aguilar**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 157 – paragraph 1**

*Present text*

*Amendment*

1. Each Member State shall ensure that the principle of equal pay for **male and female** workers **for equal work or work of equal value is applied**.

1. Each Member State shall ensure that the principle of equal pay for **all** workers **in a non-discriminatory manner, promoting gender equality**.

Or. en

**Amendment 530**

**Lina Gálvez Muñoz, Juan Fernando López Aguilar**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 157 – paragraph 4**

*Present text*

*Amendment*

4. With a view to ensuring full equality in practice between men and women in working life, the principle of equal treatment shall not prevent any Member State from maintaining or adopting measures providing for specific advantages in order to make it easier for the underrepresented sex to pursue a vocational activity or to prevent or compensate for disadvantages in

4. With a view to ensuring full **gender** equality in practice in working life, the principle of equal treatment shall not prevent any Member State from maintaining or adopting measures providing for specific advantages in order to make it easier for underrepresented sex to pursue a vocational activity or to prevent or compensate for disadvantages in professional careers.



professional careers.

Or. en

### **Amendment 531**

**Brando Benifei, Giuliano Pisapia, Mercedes Bresso**

#### **Annex to the motion for a resolution**

#### **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 162**

*Present text*

In order to improve employment opportunities for workers in the internal market and to contribute thereby to raising the standard of living, a European Social Fund is hereby established in accordance with the provisions set out below; it shall aim to render the employment of workers easier and to increase their geographical and occupational mobility within the Union, and to facilitate their adaptation to industrial changes and to changes in production systems, in particular through *vocational* training and retraining.

*Amendment*

In order to *create a fair and socially inclusive society, eradicate poverty and* improve employment opportunities for workers in the internal market and contribute thereby to raising the standard of living, a European Social Fund is hereby established in accordance with the provisions set out below; it shall aim to render the employment of workers easier and to increase their geographical and occupational mobility within the Union and to facilitate their adaptation to industrial *and technological* changes and to changes in production systems, in particular through training and retraining *and to promote the social inclusion and integration of people in or at risk of poverty or social exclusion, including the most deprived persons and children, and to provide food and basic material assistance to the most deprived.*

Or. en

### **Amendment 532**

**Domènec Ruiz Devesa**

#### **Annex to the motion for a resolution**

#### **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 165 – paragraph 2 – indent 1**

*Present text*

— developing the European dimension in

*Amendment*

— developing *academic freedom* and the

education, particularly through the teaching and dissemination of the languages of the Member States,

European dimension in education *by adopting minimum common standards and by advancing the* teaching and dissemination of *European Citizenship* and the languages of the Member States,

Or. en

**Amendment 533**  
**Damian Boeselager**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 168 – paragraph 4 – point ca (new)**

*Present text*

*Amendment*

*(ca) measures setting common indicators on universal and equal access to affordable and high-quality health care services and preparing the Union to react efficiently to cross-border health risks.*

Or. en

**Amendment 534**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 192 – paragraph 2**

*Present text*

*Amendment*

2. By way of derogation from the decision-making procedure provided for in paragraph 1 and without prejudice to Article 114, the Council acting unanimously in accordance with a special legislative procedure and after consulting the European Parliament, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, shall adopt:

(a) provisions primarily of a fiscal nature;

2. By way of derogation from the decision-making procedure provided for in paragraph 1 and without prejudice to Article 114, the Council acting unanimously in accordance with a special legislative procedure and after consulting the European Parliament, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, shall adopt:

(a) provisions primarily of a fiscal nature;

(b) measures affecting:

- town and country planning,
- quantitative management of water resources or affecting, directly or indirectly, the availability of those resources,
- land use, with the exception of waste management;

(c) measures significantly affecting a Member State's choice between different energy sources and the general structure of its energy supply.

The Council, acting *unanimously* on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, may make the ordinary legislative procedure applicable to the matters referred to in the first subparagraph.

(b) measures affecting:

- town and country planning,
- quantitative management of water resources or affecting, directly or indirectly, the availability of those resources,
- land use, with the exception of waste management;

(c) measures significantly affecting a Member State's choice between different energy sources and the general structure of its energy supply.

The Council, acting *with unanimity* on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, may make the ordinary legislative procedure applicable to the matters referred to in the first subparagraph.

Or. en

#### **Amendment 535**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

#### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 194 – paragraph 1 – point c**

*Present text*

(c) *promote* energy efficiency and energy saving and the development of new and *renewable* forms of energy; and

*Amendment*

(c) *ensure* energy efficiency and energy saving and the development of new, *renewable* and *low-carbon* forms of energy *in order to achieve an energy system based on energy efficiency and low carbon emissions*; and

Or. fr

**Amendment 536**  
**Paulo Rangel**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 194– paragraph 1 – point d**

*Present text*

*Amendment*

(d) *promote* the interconnection of energy networks.

(d) *ensure* the interconnection of energy networks, *especially cross-border*.

Or. en

**Amendment 537**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 194 – paragraph 1 – point d a (new)**

*Present text*

*Amendment*

*(da) promote harmonisation of the energy system in line with international agreements to mitigate climate change.*

Or. fr

**Amendment 538**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 222 – paragraph -1 (new)**

*Present text*

*Amendment*

*1. In the event of an emergency affecting the European Union or one or more Member States, the European Parliament and the Council may grant the Commission extraordinary powers, including those to enable it to mobilise all necessary instruments. In order for an emergency to be declared, the European*

*Parliament shall act by a majority of its component members and the Council shall act by unanimity, on a proposal from the European Parliament or the Commission.*

*That decision, by which an emergency is declared and extraordinary powers are granted to the Commission, shall define the scope of the powers, the detailed governance arrangements and the period during which they apply.*

*The European Parliament or the Council, acting by unanimity, may revoke the decision at any time.*

*The Council and Parliament may, in accordance with the procedure set out in the first subparagraph, review or renew the decision at any time.*

Or. fr

**Amendment 539**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 223 – paragraph 2**

*Present text*

2. The European Parliament, acting by means of regulations on its own initiative in accordance with a special legislative procedure after seeking an opinion from the Commission and with the consent of the Council, shall lay down the regulations and general conditions governing the performance of the duties of its Members. All rules or conditions relating to the taxation of Members or former Members shall require unanimity within the Council.

*Amendment*

2. The European Parliament, acting by means of regulations on its own initiative in accordance with a special legislative procedure after seeking an opinion from the Commission and with the consent of the Council, shall lay down the regulations and general conditions governing the performance of the duties of its Members. All rules or conditions relating to the taxation of **current** Members or former Members shall require unanimity within the Council.

Or. en

## **Amendment 540**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 234 – subparagraph 1**

*Present text*

If a motion of censure on the activities of the Commission is tabled before it, the European Parliament shall not vote thereon until at least three days after the motion has been tabled and only by open vote.

*Amendment*

If a motion of **collective** censure on the activities of the Commission is tabled before it, the European Parliament shall not vote thereon until at least three days after the motion has been tabled and only by open vote.

Or. fr

## **Amendment 541**

**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

### **Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 234 – subparagraph 2**

*Present text*

If the motion of censure is carried by a two-thirds majority of the votes cast, representing a majority of the component Members of the European Parliament, the members of the Commission shall resign as a body and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy shall resign from duties that he or she carries out in the Commission. They shall remain in office and continue to deal with current business until they are replaced in accordance with Article 17 of the Treaty on European Union. In this case, the term of office of the members of the Commission appointed to replace them shall expire on the date on which the term of office of the members of the

*Amendment*

If the motion of **collective** censure is carried by a two-thirds majority of the votes cast, representing a majority of the component Members of the European Parliament, the members of the Commission shall resign as a body and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy shall resign from duties that he or she carries out in the Commission. They shall remain in office and continue to deal with current business until they are replaced in accordance with Article 17 of the Treaty on European Union. In this case, the term of office of the members of the Commission appointed to replace them shall expire on the date on which the term of office of the

Commission obliged to resign as a body would have expired.

members of the Commission obliged to resign as a body would have expired.

Or. fr

**Amendment 542**  
**Paulo Rangel**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 234 – paragraph 2**

*Present text*

If the motion of censure is carried by a two-thirds majority of the votes cast, representing a majority of the component Members of the European Parliament, the members of the Commission shall resign as a body and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy shall resign from duties that he or she carries out in the Commission. They shall remain in office and continue to deal with current business until they are replaced in accordance with Article 17 of the Treaty on European Union. In this case, the term of office of the members of the Commission appointed to replace them shall expire on the date on which the term of office of the members of the Commission obliged to resign as a body would have expired.

*Amendment*

If the motion of *collective* censure is carried by a two-thirds majority of the votes cast, representing by a majority of the component Members of the European Parliament, the members of the Commission shall resign as a body and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy shall resign from duties that he or she carries out in the Commission. They shall remain in office and continue to deal with current business until they are replaced in accordance with Article 17 of the Treaty on European Union. In this case, the term of office of the members of the Commission appointed to replace them shall expire on the date on which the term of office of the members of the Commission obliged to resign as a body would have expired.

Or. en

**Amendment 543**  
**Paulo Rangel**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 234– paragraph 2 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

***If a motion of individual censure is carried by a two-thirds majority of the votes cast, representing by a majority of the component Members of the European Parliament, the Commissioner concerned shall resign immediately.***

Or. en

**Amendment 544**

**Tomislav Sokol, Christian Doleschal**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 253 – Paragraph 1**

*Present text*

*Amendment*

The Judges and Advocates-General of the Court of Justice shall be chosen from persons whose independence is beyond doubt and who possess the qualifications required for appointment to the highest judicial offices in their respective countries or who are jurisconsults of recognised competence; they shall be appointed by common accord of the governments of the Member States for a term of six years, after consultation of the panel provided for in Article 255.

The Judges and Advocates-General of the Court of Justice shall be chosen from persons whose independence is beyond doubt and who possess the qualifications required for appointment to the highest judicial offices in their respective countries or who are jurisconsults of recognised competence; they shall be appointed by common accord of the governments of the Member States for a ***non-renewable term of nine years***, after consultation of the panel provided for in Article 255.

Or. en

**Amendment 545**

**László Trócsányi**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 255 – paragraph 2 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

***The representative of the government of the Judge candidate or Advocate-General***



*candidate must be invited to the meeting of the panel. The panel's opinion must be published in the Official Journal of the European Union and it constitutes a legal act pursuant to Article 288.*

Or. en

**Amendment 546**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 258 – paragraph 2**

*Present text*

If the State concerned does not comply with the opinion within *the* period *laid down by the Commission*, the *latter* may bring the matter before the Court of Justice of the European Union.

*Amendment*

If the State concerned does not comply with the opinion within *that* period *of 12 months*, the *Commission* may bring the matter before the Court of Justice of the European Union.

Or. fr

**Amendment 547**  
**László Trócsányi**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 258 – paragraph 2 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

*During the procedure, the Commission shall fully respect the principle of equality of Member States according to Article 4(2) of the TEU.*

Or. en

**Amendment 548**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 260 – paragraph 2 –**

## subparagraph 1

### *Present text*

2. If the Commission considers that the Member State concerned has not taken the necessary measures to comply with the judgment of the Court, it may bring the case before the Court after giving that State the opportunity to submit its observations. It shall specify the amount of the lump sum or penalty payment to be paid by the Member State concerned which it considers appropriate in the circumstances.

### *Amendment*

2. If the Commission considers that the Member State concerned has not taken the necessary measures to comply with the judgment of the Court, it may bring the case before the Court, ***at the latest 12 months after the delivery of the judgment,*** after giving that State the opportunity to submit its observations. It shall specify the amount of the lump sum or penalty payment to be paid by the Member State concerned which it considers appropriate in the circumstances.

Or. fr

## **Amendment 549 Damian Boeselager**

### **Annex to the motion for a resolution Treaty on the Functioning of the European Union – Article 260 – paragraph 3 a (new)**

### *Present text*

### *Amendment*

***3a. For the purpose of implementing the lump sum or penalty payment, the Court or the Commission shall have the right to issue instructions to all Member States and their authorities.***

***For the purpose of implementing such coercive measures, the Court, the Commission, the Council or the Parliament shall have the right to issue instructions to all Member States and their authorities.***

Or. en

**Amendment 550**  
**Christian Doleschal**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 299 g (new)**

*Present text*

*Amendment*

**Article 299g**

*Any national Parliament, any chamber of a national Parliament or any regional parliament with legislative powers for matters falling within their competences, may request the European Parliament or the Commission to submit any appropriate proposal concerning matters on which it considers that a Union act is required for the purpose of implementing the Treaties.*

*Where an institution receives a request in accordance with the first paragraph but does not submit a proposal within six months, that institution shall inform the national Parliament, the Committee of the Regions and, if relevant, the European Parliament of its reasons for not doing so.*

Or. en

**Amendment 551**  
**Damian Boeselager**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 299 j (new)**

*Present text*

*Amendment*

**Article 299j**

*The Commission shall submit each year to the European Council, the European Parliament, the Council, national Parliaments and regional Parliaments with legislative powers a report on the*

*application of Article 5 of the Treaty on European Union. That annual report shall also be forwarded to the European Youth and Citizens' Committee, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions.*

Or. en

**Amendment 552**  
**Damian Boeselager**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 300 – paragraph 1**

*Present text*

1. The European Parliament, the Council and the Commission shall be assisted by an Economic and Social Committee and a Committee of the Regions, exercising advisory functions.

*Amendment*

1. The European Parliament, the Council and the Commission shall be assisted by an Economic and Social Committee, *European Youth and Citizens' Committee* and a Committee of the Regions, exercising advisory functions.

Or. en

**Amendment 553**  
**Damian Boeselager**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 300 – paragraph 3 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

*3a. European Youth and Citizens' Committee shall consist of European citizens chosen at random for a period of two years with at least one third of the chosen citizens to be aged below 25.*

Or. en

**Amendment 554**  
**Damian Boeselager**

**Annex to the motion for a resolution**

## Treaty on the Functioning of the European Union – Article 300 – paragraph 4

*Present text*

*Amendment*

4. The members of the Economic and Social Committee and of the Committee of the Regions shall not be bound by any mandatory instructions. They shall be completely independent in the performance of their duties, in the Union's general interest.

4. The members of the Economic and Social Committee, **the European Youth and Citizens' Committee** and of the Committee of the Regions shall not be bound by any mandatory instructions. They shall be completely independent in the performance of their duties, in the Union's general interest.

Or. en

### **Amendment 555** **Damian Boeselager**

#### **Annex to the motion for a resolution**

## **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 300 – paragraph 5**

*Present text*

*Amendment*

5. The rules referred to in paragraphs 2 and 3 governing the nature of the composition of the Committees shall be reviewed at regular intervals by the Council to take account of economic, social and demographic developments within the Union. The Council, on a proposal from the Commission, shall adopt decisions to that end.

5. The rules referred to in paragraphs 2, **3** and **3a** governing the nature of the composition of the Committees shall be reviewed at regular intervals by the Council to take account of economic, social and demographic developments within the Union. The Council, on a proposal from the Commission, shall adopt decisions to that end.

Or. en

### **Amendment 556** **Niklas Nienass**

#### **Annex to the motion for a resolution**

## **Treaty on the Functioning of the European Union – Article 312 – paragraph 1 – subparagraph 2**

*Present text*

*Amendment*

It shall be established for a period of **at**

It shall be established for a period of **a**

*least* five years.

*maximum of* five years.

Or. en

**Amendment 557**

**Helmut Scholz, Dimitrios Papadimoulis**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 312 – paragraph 2 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

**2a. The multiannual financial framework shall encompass, as horizontal principles, the objectives of climate and biodiversity protection, social convergence and gender equality. Specific spending targets shall be set for expenditure contributing to climate protection, halting and reversing the decline of biodiversity, promoting upward social convergence and gender equality, as well as rights and equal opportunities for all.**

Or. en

**Amendment 558**

**Helmut Scholz, Dimitrios Papadimoulis**

**Annex to the motion for a resolution**

**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 312 a (new)**

*Present text*

*Amendment*

**Article 312 a**

**Permanent special instrument**

**1. The European Parliament and the Council, acting by means of regulations in accordance with the ordinary legislative procedure, shall establish a permanent special instrument over and above the ceilings of the multiannual financial framework for the Union budget to better adapt and swiftly react to crises and their social and economic effects.**

**2. The European Parliament and the Council, acting in accordance with the**

*same procedure, shall lay down implementing measures for the permanent special instrument in so far as this is provided for in the regulation adopted on the basis of the first paragraph.*

Or. en

**Amendment 559**  
**Helmut Scholz, Dimitrios Papadimoulis**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 312 – paragraph 3**

*Present text*

3. The financial framework shall determine the amounts of the annual ceilings on commitment appropriations by category of expenditure and of the annual ceiling on payment appropriations. The categories of expenditure, limited in number, shall correspond to the Union's major sectors of activity.

The financial framework shall lay down any other provisions required for the annual budgetary procedure to run smoothly.

*Amendment*

3. The financial framework shall determine the amounts of the annual ceilings on commitment appropriations by category of expenditure and of the annual ceiling on payment appropriations. The categories of expenditure, limited in number, shall correspond to the Union's major sectors of activity.

*Commitment appropriations shall be included into categories of expenditure and be subject to annual ceilings, only if they relate to Union policies or the corresponding administrative expenditure. Other financial means to allow the Union to fulfil its legal obligations in respect of third parties, including the repayment of any interest due, shall not be included into categories of expenditure or be subject to annual ceilings.*

The financial framework shall lay down any other provisions required for the annual budgetary procedure to run smoothly

Or. en

**Amendment 560**  
**Victor Negrescu**

**Annex to the motion for a resolution  
Treaty on the Functioning of the European Union – Article 319**

*Present text*

1. The European Parliament, acting on a recommendation from the Council, shall give a discharge to the Commission in respect of the implementation of the budget. To this end, the Council and the European Parliament in turn shall examine the accounts, the financial statement and the evaluation report referred to in Article 318, the annual report by the Court of Auditors together with the replies of the institutions under audit to the observations of the Court of Auditors, the statement of assurance referred to in Article 287(1), second subparagraph and any relevant special reports by the Court of Auditors.

*Amendment*

1. The European Parliament, acting on a recommendation from the Council, shall give a discharge to the Commission in respect of the implementation of the budget. ***It shall also give a discharge to other institutions, bodies, offices and agencies in respect of the implementation of their sections of the budget or of their budgets, as appropriate, and in accordance with conditions to be laid down pursuant to Article 322.*** To this end, the Council and the European Parliament in turn shall examine the accounts, the financial statement and the evaluation report referred to in Article 318, the annual report by the Court of Auditors together with the replies of the institutions under audit to the observations of the Court of Auditors, the statement of assurance referred to in Article 287(1), second subparagraph and any relevant special reports by the Court of Auditors.

Or. en

**Amendment 561**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

**Annex to the motion for a resolution  
Treaty on the Functioning of the European Union – Article 319 – paragraph 1**

*Present text*

1. The European Parliament, acting on a recommendation from the Council, shall give a discharge to the Commission in respect of the implementation of the budget. To this end, the Council and the European Parliament in turn shall examine the accounts, the financial statement and

*Amendment*

1. The European Parliament, acting on a recommendation from the Council, shall give a discharge to the Commission in respect of the implementation of the budget. ***It shall also give a discharge to other institutions, bodies, offices and agencies in respect of the implementation***



the evaluation report referred to in Article 318, the annual report by the Court of Auditors together with the replies of the institutions under audit to the observations of the Court of Auditors, the statement of assurance referred to in Article 287(1), second subparagraph and any relevant special reports by the Court of Auditors.

*of their sections of the budget or of their budgets, as appropriate, and in accordance with conditions to be laid down pursuant to Article 322.* To this end, the Council and the European Parliament in turn shall examine the accounts, the financial statement and the evaluation report referred to in Article 318, the annual report by the Court of Auditors together with the replies of the institutions under audit to the observations of the Court of Auditors, the statement of assurance referred to in Article 287(1), second subparagraph and any relevant special reports by the Court of Auditors.

Or. en

**Amendment 562**  
**Brice Hortefeux, Nadine Morano**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Treaty on the Functioning of the European Union – Article 342**

*Present text*

The rules governing the languages of the institutions of the Union shall, without prejudice to the provisions contained in the Statute of the Court of Justice of the European Union, be determined by the Council, acting unanimously by means of regulations.

*Amendment*

The rules governing the languages of the institutions of the Union shall, without prejudice to the provisions contained in the Statute of the Court of Justice of the European Union, be determined by the Council, acting unanimously by means of regulations, *after consulting the European Parliament.*

Or. fr

**Amendment 563**  
**Antonio Maria Rinaldi**

**Annex to the motion for a resolution**  
**Protocol No.12 on the excessive deficit procedure – Article 1**

*Present text*

*The reference values referred to in Article 126(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union are:*

*Amendment*

*deleted*

- **3 % for the ratio of the planned or actual government deficit to gross domestic product at market prices;**
- **60 % for the ratio of government debt to gross domestic product at market prices.**

Or. en

#### **Amendment 564**

**Lina Gálvez Muñoz, Juan Fernando López Aguilar**

#### **Annex to the motion for a resolution**

#### **The Charter of Fundamental Rights of the European Union – Article 3**

##### *Present text*

##### *Amendment*

#### **Right to the integrity of the person**

Right to the integrity of the person ***and to bodily autonomy***

1. Everyone has the right to respect for his or her physical and mental integrity.
2. In the fields of medicine and biology, the following must be respected in particular:
  - (a) the free and informed consent of the person concerned, according to the procedures laid down by law;
  - (b) the prohibition of eugenic practices, in particular those aiming at the selection of persons;
  - (c) the prohibition on making the human body and its parts as such a source of financial gain;
  - (d) the prohibition of the reproductive cloning of human beings.

***2a. Everyone has the right to bodily autonomy, to free, informed, full and universal access to sexual and reproductive health and rights, and to all related healthcare services without discrimination, including the access to safe and legal abortion.***

Or. en

**Amendment 565**

**Lina Gálvez Muñoz, Juan Fernando López Aguilar**

**Annex to the motion for a resolution**

**The Charter of Fundamental Rights of the European Union – Article 33 – paragraph 2**

*Present text*

2. To reconcile family and professional life, everyone shall have the right to protection from dismissal for a reason connected with maternity and the right to paid maternity *leave and to parental leave following the birth or adoption of a child.*

*Amendment*

2. To reconcile family, *private* and professional life ***and to promote the equal sharing of caring responsibilities between men and women in order to close the gender gaps in earnings and pay,*** everyone shall have the right to protection from dismissal for a reason connected with maternity, *paternity or care*, and the right to *equal* paid maternity, *paternity and care leaves as well as other flexible working arrangements.*

Or. en